

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

# 広報 さかえ

平成 30 年 (2018)



## SAKAE リバーサイド・フェスティバル

来場者数は過去最高6万人



栄町の夜空に  
5千発  
の花火



ダンスコレクション in SAKAE  
優勝チーム 『Madonna』

『結』の文字が浮かび上がった  
キャンドルメッセージ



花火大会にご協賛いただき、  
ありがとうございました

町内外の企業や団体、各自治会、そして皆さまのご協力により、  
多くの協賛金や募金が集まり盛大に開催することができました。  
誠にありがとうございました。

SAKAE リバーサイド・フェスティバル実行委員会



町HPへ

広報さかえをスマートフォンで！

広報さかえは、マチを好きになるアプリ『マチイロ』や、  
インターネットサイト「マイ広報紙」で読むことができます。

毎月1日発行 編集・発行／栄町企画政策課 印刷製本／株式会社 弘文社  
〒270-1592 千葉県印旛郡栄町安食台1丁目2番 TEL 0476-95-1111(代)

2018年(平成30年)

# 9月号

Vol.792

# 安心安全なまちづくりのために！



町では、安全で安心できる元気なまちづくりを進めています。現在、防犯ボランティア団体のご協力により、イベント時の防犯警備や防犯啓発、青色防犯パトロールカーによる見回りなどを行っています。今後も、防犯カメラの設置など、犯罪抑止施策を展開することにより、犯罪が発生しにくい環境を整備していきます。

町民の皆さんも、地域での自主防犯活動などにご協力をお願いします。

**問合せ** 総務課行政班 95・1111

## 防犯活動

私たちの生活は昔の生活と違い、隣近所の連帯意識が希薄になっていっていると言われています。実は、犯罪者は、そのような地域を狙っているのです。そこで、住民一人ひとりが「まち」の安心安全を考えることが重要になってきます。

**各地域での自主的な防犯活動**  
地域の皆さんの防犯意識と結束力は、犯罪の抑止にとっても効果があります。現在、各地域で自主的な防犯活動を行っているボランティア団体を紹介します。

- ・けやきの会
- ・ふれあいパトロール隊

各団体に参加したい方は、栄町住民活動支援センター（☎80・1733）までご連絡ください。

## 防犯指導員の活動

「成田防犯連合会防犯指導員栄町部会」および「栄町布鎌防犯組合」の防犯指導員は、各区から推薦され、警察署長などから委嘱されたボランティアです。主な活動としては、防犯パトロールやイベント時の防犯警備、防犯啓発を行っています。



## ○防犯パトロール

青色回転灯付防犯パトロール車で、各団体の指導員が毎週町内を巡回しています。

スピーカーを利用した広報により、住民の防犯意識を高め、犯罪の抑止効果となったり、子どもの登下校の見守りなどを行っています。

## 県内で電話de詐欺の被害増加中

### 電話de詐欺とは

電話de詐欺とは、電話などの通信手段により、対面することなく面識のない不特定の者を騙し、現金を振り込ませたり、受け取りに来たりする手口の詐欺です。

平成29年中の千葉県内の被害件数は過去最悪の1,517件、被害金額は約31億1千万円でした。

### 詐欺被害に遭わないために

電話やメール、はがきで、金銭に関するキーワード（還付金、キャッシュカード、電子マネーなど）が出たら、電話de詐欺を疑うとともに、詐欺被害に遭わないためにも、自宅の電話機に次のようなひと工夫をしましょう。

- 留守番電話機にひと工夫を
- ナンバーディスプレイサービス
- 警告・通話録音機能付きの電話機の活用
- 迷惑電話番号拒否設定

**その他の対策**

- 現金や通帳、キャッシュカードを知らない人に渡さない。
- 「ATMで還付金」の話が出たら還付金詐欺を疑い、一旦電話を切って、役所などに確認する。

## 全国交通安全運動

9月21日(金)～30日(日)は、秋の全国交通安全運動です。

### ハイビーム

上手に使う 事故防止

秋は日没時間が早まることから、夕暮れ時は特に歩行者や自転車の事故が心配されます。

歩行者や自転車は、外出する際、明るい色の服装にしたり、反射材を身につけるなど、自分の存在が周りに伝わるような心がけましょう。

また、車の運転者は、夕暮れ時はライトを早めに点灯するとともに、ハイビームを効果的に使用し、歩行者や自転車の早期発見に努めましょう。

# 定住・移住促進に皆さんのご協力を！



町では、さまざまな定住・移住のための支援策や、各種子育て支援策に取り組み、人口減少に歯止めを掛けようとしています。その一環として、Uターン同居・近居支援金制度や、転入者勧奨謝礼金制度などを設けています。

町外にお住まいのご家族やご親戚、お知り合いの方々へご紹介ください。  
問合せ 企画政策課 不動産定住班 ☎ 33・7773

## Uターン同居・近居支援金

1年以上、町外に転出していたお子さんが、長期にわたり親と同居、または町内に住むことになった場合に、親へ支援金を支給します。

- ① 単身の場合： 8万円交付
- ※高校生以下の者は除く。
- ② 配偶者と一緒の場合： 16万円交付

※①②どちらも、中学生以下の子ともと一緒にの場合は、加算金8万円を交付します。  
支援金は最大24万円の交付です。

## 転入者勧奨謝礼金

18歳以下のお子さんがいる子育て世帯の転入者に戸建住宅やアパートなどを紹介した方に謝礼金を支給します。

- ① 持ち家を紹介した場合： 10万円交付
- ② アパートなどの賃貸住宅を紹介した場合： 5万円交付

支給要件がありますのでお問い合わせください。



## 住宅リフォーム補助金制度

町への定住・移住の促進と住環境の向上および、町内産業の活性化を図るため、住宅リフォーム費用の一部を補助します。

**申請は 工事着工前に！**

### 受付期間

（12月21日(金)まで）

※補助金交付決定前にリフォーム工事を行った場合は、補助金の交付が受けられません。また、補助金の総額が予算額に達した時点で受付終了となります。

### 対象住宅

一戸建て住宅、または併用住宅  
※併用住宅は、住宅部分のみが対象  
※既に、栄町住宅リフォーム補助金を利用した住宅を除く

### 対象者

- ① 対象住宅を所有し、自ら居住している方
- ② 町外から転入するため、自らが居住する対象住宅を購入した方
- ③ 町内の賃貸住宅などから転居するために、自らが居住する対象住宅を購入した方
- ④ 対象住宅に、3年以上継続して居住する方
- ⑤ 町の住民基本台帳に記録されている方
- ⑥ 町税を滞納していない方（世帯全員）
- ⑦ 町住宅リフォーム補助金の交付を受けていない方
- ※②と③の場合、リフォーム工事を行う時点で、対象住宅（中古住宅）を所有していなければなりません。

### 対象となるリフォーム工事

① 町内事業者が行う工事  
※町内に本店がある法人事業者、または町内に住所がある個人事業者  
② 20万円以上の工事  
③ 補助対象工事は、浴室・台所・トイレ・床・畳・天井・壁などの工事で、既存住宅の改築および増築工事

④ 工事が平成31年3月15日以前に完了すること

※新築や別棟の増築は対象となりません。

また、同じ工事箇所について、町で行っている他の補助制度を利用している場合は、対象となりません。

### 補助金の額

住宅リフォーム工事費用の10分の1で上限10万円（千円未満切捨て）

※補助金交付決定前に住宅リフォーム工事を行った場合は、補助金の交付を受けられません。

※補助金を希望する方は、事前に企画政策課へご相談ください。



# 2019 さかえリバーサイドマラソン

## 2/17 (日)

スタート・ゴール ふれあいプラザさかえ

申込期間

9月1日(土)～12月27日(木)



### コースと特徴 (ハーフの部)

ふれあいプラザさかえ～

房総のむら～利根川堤防～矢口工業団地  
～ふれあいプラザさかえ

**【特徴】** ふれあいプラザさかえをスタートしたあとは、まるで江戸時代にでもタイムスリップしたかのような町並みと武家屋敷や農家を再現した体験博物館「房総のむら」と龍角寺古墳群の中を駆け抜け、広大な田園地帯と利根川の景色を楽しみながら走るハーフマラソン！

制限時間も3時間30分となっており、初心者でも走りやすくなっています。



### ゲストランナー

かしわばら りゅうじ  
**柏原 竜二さん**  
(富士通株式会社)



東洋大学時代に箱根駅伝で3度の総合優勝に貢献し、4年連続5区区间賞を獲得すると同時に、4年次には主将としてチームを優勝に導いた。

卒業後は、富士通陸上競技部にて活躍し、2017年3月に現役引退。

現在は同社 企業スポーツ推進室に所属し、スポーツ活動全般への支援、地域・社会貢献活動など幅広い業務を担当している。



### 参加資格

- ①健康なランナーなら誰でも参加できます。
- ②参加申込書の誓約書に必ず捺印をして提出してください。
- ③18歳未満の方は、保護者の承諾（捺印）が必要です。



### 参加賞

参加者全員に参加賞（小学生・ウォーキングはタオル、親子はリュック、その他の部門はTシャツを予定）



### 申込み方法

#### ①申込書

所定の申込書に必要事項を記入し、参加費を添えて最寄りの郵便局へお申し込みください。申込書は役場・ふれあいプラザさかえ窓口にごさいます。

また、大会事務局へお問い合わせいただければ郵送いたします。

#### ②インターネット

エントリーセンター <http://www.tecnoplan.co.jp/>  
スポーツエントリー <https://www.sportsentry.ne.jp>  
RUN NET <http://runnet.jp/>  
スポーツナビD o <https://dosports.yahoo-net.jp>

#### ③コンビニエンスストア

ファミリーマートに設置している「ファミポート」でスポーツエントリーの画面から申込みできます。

#### ④電話

スポーツエントリー（☎0570-039-846）へ直接おかけください。なお、平日10時～17時の間でのみの受付となります。



### 参加費

※町内とは、町内在住・在勤者です。

種目	距離	出場資格	スタート	参加費
一般男子・女子A	ハーフ	高校生～29歳以下	10:25	町内 3,500円 町外 4,000円
一般男子・女子B		30歳～39歳以下		
一般男子・女子C		40歳～49歳以下		
一般男子・女子D		50歳～59歳以下		
一般男子・女子E		60歳以上		
一般男子・女子A	10km 実測 10.8km	高校生～29歳以下	10:15	町内 3,500円 町外 4,000円
一般男子・女子B		30歳～39歳以下		
一般男子・女子C		40歳～49歳以下		
一般男子・女子D		50歳～59歳以下		
一般男子・女子E		60歳以上		
一般男子・女子	5km 実測 5.2km	高校生以上	10:35	町内 2,500円 町外 3,000円
中学生男子・女子		中学1～3年生		
小学生男子・女子	2km	小学4～6年生	9:55	町内 500円 町外 1,000円
親子の部	1km	小学3年生以下の親子	9:40	2,000円
ウォーキング (当日参加可)	6km	小学生以上 小学生以下は保護者同伴	9:35	500円

問合せ さかえリバーサイドマラソン実行委員会  
(生涯学習課 ☎95-1112)

# 第4回千葉・時代コスプレ大会 in さかえ 参加者募集

今年も、11月3日(土)に千葉・時代コスプレ大会 in さかえを開催します。  
房総のむら・ドラムの里を中心に江戸時代から明治時代の和装コスプレを楽しみましょう！

## 大会概要

- 日時 11月3日(土) 12時30分～14時20分  
 ※雨天中止  
 ※大会は12時30分からです。着替えなどの準備のため、参加者の方は10時ごろに集合していただきます。  
 会場 房総のむら、ドラムの里と周辺  
 主催 栄町コスプレ振興協議会  
 協力 県立房総のむら、栄町教育委員会



## 審査と表彰

- 優勝 賞金5万円+栄町産新米30キロ  
 準優勝 賞金3万円+栄町産新米10キロ  
 第3位 賞金1万円+栄町産新米10キロ  
 特別賞 賞金1万円+栄町産新米10キロ  
 審査員が和装コスプレのPR度に加え「楽しい・面白い」と感じたチームを表彰します。  
 ※参加賞をご用意しています。

## その他

コスプレの館では、事前申込みに限り、子ども忍着用衣装20名分を無料で貸し出します。  
 問合せ 千葉・時代コスプレ大会 in さかえ 担当窓口（産業課内）  
 ☎ 33-7713  
 ☎ 33-7720  
 ✉ sangyou@town.sakae.chiba.jp

## 申込み方法

- 参加条件（団体での募集になります）  
 ○企業、学校などの団体が構成するグループ単位で募集します。  
 ○チームは5～10名程度で、チームごとにコンセプトを設定した和装コスプレに限ります。  
 ○衣装をご自分で準備できるチームを優先します。  
 ※「コスプレの館」の貸衣装をレンタルして参加することもできます。（貸衣装代無料・先着順）  
 募集数 先着15チーム  
 参加費 無料  
 申込み 9月3日(月)から10月10日(木)までに、「参加申込書」に必要事項を記入の上、持参または郵送（当日消印有効）でお申し込みください。（FAX・メール可）  
 ※詳しいスケジュールなどは、町ホームページの募集要領をご覧ください。

## 楽しい大会づくりにご協力ください

大会当日、参加者の着付けを手伝える方を募集しています。  
 ご協力いただける方は、産業課（☎33-7713）までご連絡ください。



見ごろ 食べごろ 龍のまち

## 産業まつり&黒大豆オーナー引渡式

10月13日(土)

安食台第一近隣公園にて開催決定!  
 詳しくは次号にて

# いざ！という時のために 防災の基本は日頃の備え



台風や大雨、地震などの自然災害は、毎年大きな被害をもたらします。被害が発生した時には、被害をできるだけ少なくするために、一人一人が自ら取り組む「自助」、地域や身近にいる人同士が助け合って取り組む「共助」、町などが取り組む「公助」が協力して取り組む必要があります。

その中でも重要となるのは「自助」だと言われています。災害は、いつ来るかわからないからこそ事前に備えておくことが大切です。

問合せ 消防防災課防災班 ☎95・8983

## 避難情報用語を確認しましょう！

災害時、被害が予想される場合に、地域の皆さんに避難を呼びかけるため、町から次のような避難情報を発令します。自らの身の安全を守るために、避難情報用語を確認しておきましょう。

### 避難準備

いつでも避難できるよう、非常用持ち出し品を用意し、家族や近所の人などと連絡をとり準備をしましょう。

### 避難指示

避難勧告より状況が悪化し、人的被害の危険性が非常に高い状況です。直ちに避難しましょう。ただし、外出することがかえって命に危険が及ぶ状況では、自宅内のより安全な場所に避難しましょう。

### 避難勧告

避難所などの安全なところへ速やかに避難しましょう。



## 安否情報の確認方法を決めましょう！

### ◎災害用伝言ダイヤル「171」

音声による伝言サービスです。固定電話の番号あてに録音・確認ができます。一般電話や公衆電話・携帯電話・スマートフォンなどから171をダイヤルし、利用できます。

### ◎災害用伝言板

文字情報による伝言サービスです。各携帯会社のトップページから「災害用伝言板」を選択してメッセージを登録・確認ができます。

## 災害時に備えましょう

大規模災害が発生したときには、電気やガス、水道などのライフラインが止まってしまいう可能性がります。

ライフラインが止まっても自力で生活できるよう、普段から飲料水や食料品などを多めに備えておきましょう。このような考え方をローリングストックとい

### 災害時に備えた備蓄品の例

- ◎飲料水 一人1日3リットルを目安に、7日分を用意しておきましょう。
- ◎食品 ご飯（アルファ米など一人3食分を用意）、ビスケット、板チョコ、乾パンなど、一人最低7日分の食料を備蓄しておきましょう。
- ◎下着、衣類
- ◎トイレットペーパー
- ◎ティッシュペーパーなど
- ◎マッパ、ロウソク
- ◎カセットこんろ



## くらし 栄町放射線量測定結果

測定日 / 7月25日(水) 晴れ

単位：マイクロシーベルト / 1時間当たり (μ Sv/h)  
機器：日立 ALOKA 製 γ線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B

※環境省が示す基準値は、0.23 マイクロシーベルト未満です。

問合せ 環境課保全班③番窓口  
☎33 - 7710

施設名	地区	測定値		
		5cm	50cm	1m
竜角寺近隣公園	竜角寺台二丁目13番地2	0.07	0.07	0.07
旧矢口神明公園	矢口神明四丁目17番地	0.09	0.09	0.08
布鎌小学校 (グラウンド)	請方157番地1	0.06	0.07	0.07
栄町役場 (玄関前駐車場)	安食台一丁目2番	0.06	0.06	0.06

健康

**各がん検診・骨粗しょう症検診の申込みは9月28日(金)まで**

がんによる死亡は、早期発見・早期治療により約70%は防ぐことが出来ると言われています。

今年のがん検診（胃がん・肺がん・大腸がん検診）および、骨粗しょう症検診は、11月に実施します。

がん検診では、症状のない方を対象としているため、早期がんを発見するために、定期的に受診しましょう。

申込み 広報さかえ4月号

および、町ホームページに掲載の申込書または、3月末の行政回覧で配布した栄町健康カレンダーに添付されている申込書をご利用ください。また、健康介護課(5番窓口)にもご用意しています。

※電話での申し込み不可。  
※申込書を無くされた場合は、お問い合わせください。

問合せ 健康介護課疾病予防班  
☎33・7708

議会  
**9月定例議会の開催**

平成30年第3回栄町議会定例会は、9月11日(火)10時から開催されます。詳しくは、町議会ホームページでご確認ください。

なお、平成30年第2回栄町議会定例会(6月議会)の会議録は、町議会ホームページ、役場行政資料室およびふれあいプラザさかえの図書室で閲覧できます。

問合せ 議会事務局

☎33・7715

くらし

**各種調査のご協力を願います**

住宅・土地統計調査と、東京都市圏パーソナルトリップ調査が実施されます。調査対象に選出された場合には、これらの調査の趣旨、重要性をご理解いただき、ご協力いただきますようお願いいたします。

**住宅・土地統計調査**

国では、人が居住する建物や世帯などに関する実態を明らかにし、住生活に関連する施策の基礎資料とするため、10月1日現在で住宅・土地統計調査を実施します。

9月中旬から、「調査員証」を携行した調査員が調査をお願いする世帯に伺います。

この調査は、パソコンやスマートフォンを使って、より簡便便利に回答することも可能となっていますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いします。

問合せ

企画政策課  
企画広報班  
☎33・7773

**東京都市圏パーソナルトリップ調査**

県では、栄町と共同で、人の1日の移動を把握し、暮らしやすい都市づくりの検討を進めるため、交通に関する「東京都市圏パーソナルトリップ調査」を9月12月にかけて実施いたします。

この調査結果は、将来の道路網計画や災害時の帰宅困難者対策の検討などに、広く利用されます。

調査実施にあたり、住民基本台帳を基に無作為に選んだ世帯を対象に、調査票をお送りいたしますので、調査票が届いた際には、ご協力をお願いいたします。

問合せ

千葉県都市計画課  
☎043・2231  
3161

**水まわりでこまったらまずお電話を!**



- ★水まわりのトラブル  
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム  
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理  
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店

**リフォームスタジオ オオイシ**

印旛郡栄町請方1019.3  
携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

**TOTO水彩工房 成田日赤前店**

成田市飯田町177-25 ☎0120-37-9519

- \*器具の交換修理やリフォーム、お困り事を解決致します。
- \*ご家族や環境に合った、快適・安心・エコな住まいをご提案します!
- \*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。



**地域密着リフォーム工事店 困ったを解決**

くらし **収集コンテナボックスの設置**

剪定枝・除草は燃やすごみとして排出せず、収集コンテナボックスをご利用ください。  
※本年度最後の設置です。回収された剪定枝・除草は事業者が回収し、チップ化および肥料化して有効利用されます。

**設置場所**  
・役場西側高台駐車場  
・竜角寺台コミュニティホール脇  
・ほほえみ広場第2駐車場(旧酒直小教職員駐車場)

**設置期間**

9月1日(土)～12月27日(木)

**問合せ** 環境課

保全・資源班③番窓口  
☎ 33-7710

**完熟たい肥の無料提供**



コンテナボックスで集められた剪定枝・除草・学校給食の残渣などを利用して作られた完熟たい肥を事業所のご厚意で、トラックなどで取りに行ける方に無料提供しています。  
ただし、数量に限りがありますので、事前にお問い合わせください。

**問合せ** NPO法人

エコ野菜クラブ  
☎ 95-6268

くらし **9月11日は警察相談の日**

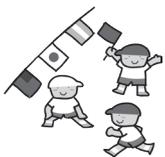
警察は、犯罪などによる被害の未然防止などに関する相談に応じています。警察相談専用電話または所轄警察署に設置されている総合相談窓口をご利用ください。

なお、急ぎではない場合

や電話相談などは「#9110」をご利用ください。  
**相談先** 警察相談専用電話「#9110」  
**問合せ**  
成田警察署 ☎ 27-0011  
印西警察署 ☎ 42-0110

くらし **小学校 秋季大運動会**

布鎌小学校	9月15日(土)
安食台小学校	9月15日(土)
竜角寺台小学校	9月15日(土)
安食小学校	9月15日(土)
※雨天順延	
○就学前児童レース	
布鎌小学校	9時45分
安食台小学校	10時
安食小学校	9時30分
竜角寺台小学校	10時
安食小学校	9時35分
安食小学校	9時50分
安食小学校	10時10分
安食小学校	10時30分
布鎌小学校	95-0138
安食台小学校	95-0971
竜角寺台小学校	95-0531
安食小学校	95-0017



**安食りんどうホール**

**「あんしんの会」会員募集中**

※会員様は初回入会金¥5,000のみ  
(プラン内容、式場使用料等様々なサービスが受けられます)

**【霊安室完備】**

※ご自宅にご安置できない等、当ホールでお預かりする事が出来ます  
ホール葬のみならず 公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります  
住所 印旛郡栄町安食3784-1(栄中学校下)  
電話 0476-95-4444

24時間受付中

お住まいに関するご心配事について  
どんなことでもお気軽にご相談ください

機器の修理・交換やリフォーム  
自然災害対策ご対応します

**地元職人の集まりです**  
**栄町建設協同組合**



連絡先(栄町商工会内)  
TEL85-1755 FAX95-7733

**安心のJA葬祭**



**虹のホール印西**

印西市 大森3546-9

**JA虹の友  
会員募集中**

割引特典

- 虹のホール印西 使用料無料
- 供花・供物の割引
- 仏壇・仏具の割引
- 新盆棚の割引
- その他

組合員・準組合員  
の皆さまへ

もしもの時や、事前相談等  
いつでもご連絡ください



JA西印旛

☎ 0476-48-2208

JA葬儀式場の  
虹のホール印西をはじめ  
公営斎場や  
自宅・寺院でのご葬儀も  
真心こめて  
お手伝いいたします

年中無休  
24時間  
受付対応

## わたしのまちのお店紹介②



栄町商工会に加盟するお店を紹介するコーナーです。商工会は、地域の事業者が業種に関わりなく会員となつて、お互いの事業の発展や地域の発展のために総合的な活動を行う団体です。



一見、どこの街にでもある定食屋さん風の佇まいのお店「中国料理 安庵（あんあん）」が国道 356 号と県道 18 号線を結ぶ安食台の中にあります。

店主は 18 歳で飲食業界に入り、都内の中国料理店にてコック長の経験があり、メニューを見ると 100 種類を優に超える本格中国料理が並んでいます。

でも、ご安心ください。価格はリーズナブルとなっておりますので、ご家族でも、ご夫婦でも満足いただけます。

オススメは、あんかけの五目焼きそば。とろっとろのあんかけが絶妙に麺にからみあって、やみつきになること間違いなし！ぜひ一度ご賞味ください。

問合せ 中国料理 安庵 ☎ 95 - 8739  
住所 安食台 5 - 11 - 2  
定休日 火曜日



### 産業

## 商工業者の皆さんへお知らせ

### 軽減税率対策補助金

2つの申請類型

来年10月から消費税率が10%へ引き上げられる予定ですが、食品や酒類など一部の商品については、軽減税率の対象となり、税率は8%のまま据え置かれます。このように複数税率が導入されることで、新たにレジを買い替えなければならぬ場合などには、経費の一部を補助する軽減税率対策補助金が利用できます。補助金申請は、平成31年12月までの期限となっておりますが、直前になると混み合うことが予想されますので、お早目にご相談をお願いします。

### ご注意ください

この補助金に関連して、高額なレジをリース契約させられるなどのトラブルや怪しい勧誘などが、他県では発生しています。ご注意ください。

#### A型

現在、レジを使用して日頃から食べ物や飲み物（軽減税率対象商品）を販売していて、将来にわたり継続的に販売を行うために複数税率対応レジを導入または、現在使用しているレジを改修する事業者が対象です。



#### B型

電子的受発注システムを使用して日頃から食べ物や飲み物（軽減税率対象商品）を取引している、将来にわたり継続的に取引を行うために受発注システムを改修・入替する事業者が対象です。※申請できるのは、消費税率8%と10%が混在する事業所です。

#### 申請期限

補助金の申請

#### 注意事項

平成31年12月16日(月)まで

補助事業の完了は、平成31年9月30日(月)までとなります。

#### 補助額

1台あたり上限20万円

(A型B型どちらでも)

※基本的には補助率3分の2ですが、導入機器の台数や費用によって補助率が異なります。

※レジ本体のほかに、バーコードリーダー・電子マネーリーダーなどの付属機器も対象となります。

#### 補助金の上限

複数台申請する場合は、

1事業者あたり

上限200万円

#### 代理申請協力店検索

代理申請が可能な協力店を検索できます。スマートフォンでQRコードを読み取ってください。



#### 問合せ

産業課産業振興班

☎ 33 - 7713

☎ 95 - 0245  
栄町商工会

# 平成 29 年度 決算 報告

問合せ 長門川水道企業団業務係 ☎ 33-7718

**業 務 量** ※ ( ) 内の数値は、平成 28 年度との比較数値です。

業務量について、平成 30 年 3 月末の給水戸数は 7,900 戸 (32 戸増)、給水人口は 18,770 人 (201 人減) となりました。生活用水の使用量は減少しましたが、矢口地区工場の使用水量の増加により、年間有収水量が 2,166,243m<sup>3</sup> (26,532m<sup>3</sup> 増) となりました。

業務項目	企業団	内 訳	
		栄町分	印西市分
給水戸数	7,900 戸	7,722 戸	178 戸
給水人口	18,770 人	18,286 人	484 人
年間総給水量	2,271,821m <sup>3</sup>	2,194,579m <sup>3</sup>	77,242m <sup>3</sup>
1 日平均給水量	6,224m <sup>3</sup>	6,012m <sup>3</sup>	212m <sup>3</sup>
年間総有収水量	2,166,243m <sup>3</sup>	2,093,337m <sup>3</sup>	72,906m <sup>3</sup>
1 日平均有収水量	5,935m <sup>3</sup>	5,735m <sup>3</sup>	200m <sup>3</sup>
一人 1 日平均有収水量	316.2 ℓ	313.6 ℓ	413.2 ℓ

## 財 務 状 況

営業収益の主たる給水収益が 457,234 千円で前年度より 5,400 千円増加しました。その他県補助金および市町補助金、特別利益の増加などにより、収益総額では 22,795 千円の増加となりました。費用については、浄水場の委託料の減少や職員の減少などにより、費用総額として 11,711 千円の減少となり、損益勘定では、80,729 千円の純利益となり、前年度決算額と比較すると 39,691 千円の利益増加となりました。

### 貸借対照表

項 目	金 額
総資産	4,416,252 千円
固定資産	3,604,277 千円
流動資産	811,975 千円
(現金)	792,983 千円
繰延資産	- 千円
負債	1,866,019 千円
資本	2,550,233 千円
累積欠損金	- 千円

### 損益計算書

項 目	金 額
総収入	553,113 千円
給水収益	457,234 千円
長期前受金戻入	58,126 千円
総支出	472,384 千円
支払利息	21,173 千円
減価償却費等	182,702 千円
経常利益	76,370 千円
純利益	80,729 千円

## 企業債など残高

平成 29 年度は新たな企業債借入は行いませんでした。

項 目	金 額
企業債	819,769 千円
財務省分	541,935 千円
地方公共団体金融機構分	270,934 千円
市町村振興資金分	6,900 千円

## 職員給与の状況

職員 1 名が減少しました。

項 目	平成 29 年度	平成 28 年度
職員給与費	37,291 千円	40,698 千円
職員平均給料月額	364 千円	345 千円
職員平均手当月額 (期末勤勉手当含む)	154 千円	139 千円
企業長他報酬	674 千円	674 千円

## 建設工事など

平成 29 年度の主な建設改良事業については、安食台地区の配水管布設工事 (2 か所)、前新田浄水場 No.1 前塩素注入機他更新工事などを行いました。

名 称	金 額	請負業者	備 考
平成 29 年度配水管布設工事 (第 1 工区)	8,910,000 円	栄産業(株)	栄町安食台三丁目地先 ポリエチレン管φ 75mm、L=101.0m
平成 29 年度配水管布設工事 (第 2 工区)	12,744,000 円	(株)平安管設	栄町安食台三丁目地先 ポリエチレン管φ 75mm、L=130.5m
No.1 前塩素注入機更新工事	8,769,600 円	司機工(株)	No.1 前塩素注入機更新

# ふるさと情報

このコーナーは、今まで載せていた出来事だけではなく、自然や人物・動物などさまざまな「ふるさとさかえ」の情報を掲載していきます。

## 少年消防クラブ交流会（全国大会）に参加しました



栄町少年消防団が、8月1日～3日に千葉県浦安市で行われた少年消防クラブ交流会（全国大会）に参加しました。

この交流会は、少年消防クラブ員が実践的な活動を取り入れた訓練等を通じて各地の少年消防クラブ員と親交を深めるとともに、浦安市消防団などから被災経験、災害教訓、災害への備えなどについて学ぶことにより、将来の地域防災の担い手を育成することにあります。

全国20都道府県から56クラブ384名が集結し、3日間の日程の中、オリエンテーション、合同訓練、活動報告、交流会などを行い、合同訓練ではクラブ対抗リレーやクラブ対抗障害物競争で日頃の訓練の成果を発揮しました。



**おがわ内科** 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分  
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	休
PM3:00~6:00	○	往診	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23

駐車場23台有  
第2駐車場あり

9月8日(土)は休診いたします。

明治25年・地元栄町で創業、四代125年

住宅・店舗 新築

耐震改修

水回り改修

# 高野内建設(株)

栄町安食2481-15 ☎95-0217

<http://www.takanouchi-kensetu.jp>



Panasonic  
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

印西市小林 2523-1 ☎97-0800

[h.t@takanouchi-kensetu.jp](mailto:h.t@takanouchi-kensetu.jp)

栄町公式 Facebook で情報発信中！

ユーザー ID 『@town.sakae.chiba』



SAKAE リバーサイド・フェスティバル

または  
下のQRコード  
から



お庭でお困りなことはありませんか？

造園・外構・剪定・抜根・伐採

ご相談だけでも、1本からでもお伺いします！

会社名



**木村ガーデン**

住 所 栄町安食2172-15

TEL 0476-33-4622 FAX 0476-33-3486

代 表 木村晶夫

**木村ガーデン**

で検索！

## ひたちなか市と原子力災害における

### 県外広域避難に関する協定を締結しました

原子力災害におけるひたちなか市民の  
県外広域避難に関する協定締結式



7月24日に栄町および周辺市町が茨城県ひたちなか市と、「原子力災害におけるひたちなか市民の県外広域避難に関する協定」を締結しました。

この協定は、東海第二発電所で原子力災害が発生し、または発生するおそれがある場合に、ひたちなか市民の県外広域避難先として、栄町および周辺市町が避難所を提供し、受け入れるものです。

協定締結市町（10市町）

栄町、成田市、佐倉市、四街道市、八街市  
印西市、白井市、富里市、酒々井町、神崎町

## カーブミラーをピカピカに

### ～交通安全協会～

日ごろから交通事故防止のため様々な活動をしている『交通安全協会（安食支部・布鎌支部）』の皆さんが、町内のカーブミラーの点検・清掃を行いました。

太陽の照りつく中、洗剤とモップでミラーの汚れを落としたり、枝葉によりミラーが覆われている箇所は剪定を行なったりと、車両や歩行者に見やすく、安心して利用できる環境を整えていただきました。



## 千賀ノ浦部屋の夏合宿 迫力の朝稽古公開

8月7日～11日に千賀ノ浦部屋の夏合宿が行われました。台風の影響で朝稽古は3日間の開催でしたが、式秀部屋（龍ヶ崎市）から式秀親方と力士も朝稽古に参加し迫力あるぶつかり稽古を見せてくれました。稽古終了後には相撲甚句や、髪結いの披露の他、ちゃんこの振る舞いなど来場者を賑わせていました。

また、最終日には、ちびっ子相撲体験会が行われ、外国から来たお客様も飛び入りで参加し身近で見た力士に大変感動していました。

リハビリ中の舩乃山さんも来場し、「9月場所の復帰に向けて頑張ります。町の皆さんが喜ぶような相撲をしたい。」と復帰に意欲を見せていました。



## 第73回東日本ソフトテニス選手権で準優勝！

7月14日、15日に第73回東日本ソフトテニス選手権大会が茨城県で開催され、35歳以上女子ダブルスの部において、栄町から出場した八田羽絵里さんと松戸市の紺野由樹子さんのペアが見事準優勝に輝きました。

八田羽さんは7月16日に行われた印旛郡市民体育大会や昨年の千葉県民体育大会にも代表選手として出場し、優秀な成績を収めています。今後の活躍に期待しましょう！



▲写真右側が八田羽さん

## 栄町の選手も出場！印旛郡市ソフトテニス競技団体が表彰



7月7日に開催された第69回印旛郡市民体育大会開会式において、昨年度の千葉県民体育大会で優勝した印旛郡市ソフトテニス競技団体が印旛郡市体育協会より優秀スポーツ団体表彰を受けました。

代表選手には栄町から八田羽絵里さんが選ばれて、チームの優勝に貢献しました。

## 消防士の制服を着て消防車に乗りました！

7月14日、ヤクルト安食センターにおいて栄町消防本部の協力のもと、千葉県ヤクルト販売㈱主催の消防士体験イベントが開催されました。

30度を超える猛暑の中、9組の親子連れの参加がありました。子どもたちは、防火に関する事や少年消防団などのお話を真剣な表情で聞いていました。

イベントでは、大きな消防車に乗ったり、ちびっこ消防士になって防衣服を着てホースを構えたりして、楽しく過ごしました。



## 町出身のキーナンさん親子が始球式

第89回都市対抗野球大会第7日(7月19日)に、町出身のキーナン・ティミィさんが小学4年生で長女の樹乃(じゅの)さんと始球式を行いました。

樹乃さんは、捕手役のキーナンさんに向けて振りかぶって投球しました。惜しくもワンバウンドになりましたが、樹乃さんは、「楽しかった。」と笑顔で話していました。





# SAKANAO ART CAMP

## 光のアート作品が 旧酒直小学校の体育館に登場しました

2015年に閉校になった旧酒直小学校の体育館を使用して、町の小学生と町出身のアーティストであるシムラユウスケ氏が光のアート作品を制作しました。



### シーズニールミネーションを あなたも設置してみませんか？

### 募 集

相談事業の告知など

今年度もJR安食駅周辺にクリスマス時期から、ホワイトデーまでのシーズニールミネーションを点灯します。

自分たちの手でイルミネーションを装飾してみたいという団体を募集します。

#### 募集期間

9月3日(月)～10月1日(月)

#### 点灯期間

11月中旬から平成31年3月14日(木)まで

※設置作業は10月から11月初旬を予定しています。

#### 設置場所

安食駅北口ロータリー花壇内

#### 募集区画数

2区画

※1区画の大きさは花壇が変形しているため相談となります。

#### 設置費用の助成

材料費として

20,000円を限度

#### 応募条件

①町内団体を優先とします。

②設置・管理・撤去までできる団体。

③その他打合せなどに参加できること。

#### 応募方法

先着順に希望の区画を選んでいただきます。

次の書類を役場企画政策課窓口まで持参してください。

※電話、メール、ファックスでの応募は不可。

①設置したいイルミネーションの大きさがわかるイメージ図

※大きさによってはご希望に添えない場合があります。

②団体の活動内容がわかる規約やパンフレット

問合せ 企画政策課企画広報班

☎ 33-7773

### 担い手養成研修

町が実施する訪問サービス事業、通所サービス事業の担い手を養成します。

#### 日時

10月18日(木)～19日(金)

13時～17時

会場 ふれあいプラザさ

かえ3階視聴覚室

#### 対象者

○栄町介護予防・日常生活支援総合事業の緩和した基準によるサービス事業に携わる方

○町内の総合事業実施事業所で就労を希望する方

○高齢の方に対する生活支援サービス等の活動に関心のある方

費用 無料

定員 10人

※申込が少数の場合は中止する場合があります。

申込み 9月28日(金)までに電話にて

問合せ 健康介護課

☎ 33-77709



### 就労相談

ちば北総地域若者サポートステーションは、厚生労働省委託事業です。

一人ひとりの悩みに沿ったサポートを心がけています。

#### 日時

9月20日(木)

13時～17時

会場 ふれあいプラザさ

かえ2階第1会議室

対象 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族

申込み ちば北総地域若者サポートステーション

☎ 24-7880

今月の休館日  
3日(月)・10日(月)  
18日(火)・25日(火)

# 千葉県立 房総のむら

TEL 95-3333

●かんたん袋物  
9月5日(水)・7日(金)・11日(火)・12日(水)  
長方形の布をたたんで両端を縫い、ひっくり返すだけで2つポケットの小袋が作れます。折り方を覚えると、スマホ入れやお財布なども作れます。

●御朱印帳  
9月1日(土)・2日(日)  
御朱印を書き納めるための和本を作ります。表紙には手摺りの浮世絵を使用します。  
小学3年生以上対象。小学2年生以下には引率者の補助が必要です。汚れても良い服装、必要に応じて眼鏡を持参して下さい。

●大道芸入門「落語入門」9日(日)  
落語の基本的な動作を講師の先生が教えてくれます。体験費用は無料です。

●月見会(十五夜) 24日(月)祝  
岩屋古墳から十五夜の月を見上げましょう。当日17時から、旧学習院初等科正堂の駐車場にて受付を開始します。参加費は無料です。  
※雨天中止(雨天の場合は、旧学習院初等科正堂内に月見飾りを展示します)

●考古学講座「金印の話」 30日(日)  
約2千年前に、中国の皇帝から与えられたとされる国宝の金印「漢委奴国王」は、福岡県の志賀島で江戸時代の中頃に発見されました。しかし、この金印ですが、12年前に「江戸時代に作られた偽物だ」とする説が発表され、金印の真偽について、専門家を巻き込んだ議論が続いています。今回は、本物派を代表する明治大学教授石川日出志氏にお話しいただきます。  
定員200名、小学6年生以上が対象です。  
※マークの付いている体験は、事前に予約が必要です。  
※9月4日より、予約体験(体験日10月2日・12月24日)の受付を開始します。

## 先人たちの足跡

No. 228

生涯学習課文化財班  
TEL 95-11112

### 古民家調査と文化財サポーター 「安食・梶谷家住宅」

梶谷家住宅(旧泰上醤油)(江戸時代) 仲町、長門川河岸にある。梶谷家は江戸末期に醤油醸造業を始め(それ以前は雑貨、呉服屋)、『日本博覧図』にはかつての邸宅の様子が描かれている。寄棟造・茅葺屋根の大きな主屋や屋敷内に立ち並ぶ醸造蔵等、当時の面影をよく残している。

このように(「集落・町並―千葉県集落・町並実態調査報告書―」平成14年3月、千葉県教育委員会)紹介され、旧安食河岸周辺におけるランドマーク的存在でした。

平成22年9月18日に取り壊しの始まっていた梶谷家主屋について古民家調査を山田和夫氏にお願いして対応していただいた。

建物の概要については、「主体部は正面道路に棟を並行させた平入り建物で、前面が帳場と土間からなる店舗部分、その背後が茶の間と台所からなる住居部分の前後2列に構成され、住居部分の西端に8畳大の2室からなる客間が突き出す。このように間取りは単純であるが、店舗部分と住居部分を合

いるため、外観はかなり変化に富んだ構成となる。また、店舗部分の正面から東面にかけて棧瓦葺の下屋庇となり、店舗上の正面と西面に明り取り用の窓のある居室を設けているため、店舗部分にあたる茅葺屋根の軒先は背面よりかなり高い。台所部分の東面は店舗部分より平面上の突出は半間であるが、1間半入ったところが店舗部分へ廻る桁位置となるため、梁間2間半の突出した台所に食い違つて棟が平行した茅葺屋根を設けて屋根を納めている。また、客間は後方への突き出しが大きいので、直行した茅葺屋根が取り付いたかたちとなる。」とご報告をいただいています。なお、現状の間取りと改造の状況、復原平面など詳細については紙面の関係で別の機会といたします。

さて、このように緊急な調査となったことから当時開催中の「文化財サポーター講座」の受講者の方々に急遽呼掛けて、梶谷家の文化財資料について、不動産業者などのご理解のもと解体作業の邪魔にならないようにとの約束のうえで、9月18日、19日の2日に亘つて主屋奥の間を中心廃棄される直前の棟、扁額、醤油醸造などに関係する資料について収集させていただいた。このことを契機として、行政担当だけではどうしようもできないマンパワーの結果(協働)という事態に直面し、その後に満を持して平成24年10月に「栄町文化財サポーター活動支援事業実施要項」を策定して募集し、今日の活動に至っています。(栄町史編さん委員会文化財社寺部会)

## ドラムの里

コスプレの館 TEL 89-0376  
成田ゆめ牧場 TEL 80-0011  
ファーマーズマーケット TEL 80-0010  
龍の市庭

今月の休館日  
3日(月)・10日(月)  
18日(火)・25日(火)

やってきました!  
新米の季節!新米フェア  
ドラムの里では今年採れた新米のすくい取りチャレンジと試食会を開催します。  
日 時 9月15日(土) 10時~  
すくい取りチャレンジ 10時~  
16日(日)・17日(月) 10時~  
試食会のみ実施  
会場 龍の市庭  
参加条件  
○新米のすくい取りチャレンジは、千円以上お買い上げの方のみチャレンジできます。  
○試食会は無料  
問合せ 龍の市庭



# スポーツと健康 sports & health

問合せ 生涯学習課  
スポーツ振興班  
☎ 95 - 1112



## 誰でも簡単！軽スポーツから始めよう！！

スポーツは好きだけれども、なかなか体を動かす機会が少ないという方も多いのではないのでしょうか？そこで、誰でも簡単に、身近に楽しめる軽スポーツを紹介します。今回はショートテニスの紹介です。運動不足解消にあなたも始めてみませんか？

### ショートテニス

ショートテニスは、テニスボールよりもやや大きなスポンジボールと軽いラケットを使用し、通常のバドミントンコートを利用して行います。

国によっては「ミニテニス」と呼ばれることもあり、本格的なテニスに進むための近道にもなるスポーツです。

#### 運動の効果と特長

スポンジボールを使うため大きなケガの心配がなく、子どもから高齢者までの幅広い年齢層で、簡単にテニスの醍醐味を楽しめる軽スポーツです。



## 9月の健康ポイント対象イベントは…

※スポーツ健康カードをお持ちの方は持参してください。

### 軽スポーツ教室 【500 健康ポイント付き】

日時 9月8日(土)  
9時30分～11時30分  
会場 安食小学校 体育館  
参加費 無料 定員 30名  
内容 ショートテニス・ソフトバレーなど  
持ち物 上履き、タオル、飲み物など  
申込み 当日現地にて



▲ソフトバレー

### いきいき広場

#### ノルディック・ウォーキング

【500 健康ポイント付き】

ポールを使用するため腰や膝への負担が少なくウォーキングできます。



日時 9月25日(火)  
10時～12時 受付 9時30分  
会場 旧酒直小学校体育館  
参加費 無料  
定員 先着 30名  
内容 ポールを使用したストレッチやウォーキング  
対象者 町内在住 20歳以上  
持ち物 水分補給の飲み物、動きやすい服装靴、タオルなど

※雨天時は室内履きをご用意ください。  
※貴重品、飲み物が入るリュック・ポシェットなどがあれば持参してください。

申込み 事前に電話にて  
問合せ 健康介護課健康増進班⑤番窓口  
☎ 33-7708



## GO!GO! がん予防⑥

診断・治療方法が年々進歩しているにも関わらず増え続ける「がん」による死。

「私は、きっと大丈夫。がんにはならない。」とあなたは自信を持って言えますか？がんについての情報を、4月号から全6回にわたりシリーズでお伝えしています。



### ～肺がんについて～

問合せ 健康介護課疾病予防班⑤番窓口  
☎ 33-7708

肺がんは肺にできるがんのことで、近年、男女とも40歳代後半以降に増加しています。進行すると、がん細胞が周りの組織を破壊しながら増殖し、血液やリンパ液の流れに乗って広がっていきます。転移しやすい場所は、リンパ節、脳、肝臓、副腎、骨です。

### 肺がんの死亡数は男女計第1位

○平成28年の死亡数が多いがんの部位

	1位	2位	3位	4位	5位
男性	肺	胃	大腸	肝臓	膵臓
女性	大腸	肺	膵臓	胃	乳房
男女計	肺	大腸	胃	膵臓	肝臓

データ：国立がん研究センター

肺がんは、死亡数が多いがんの部位の男性第1位、女性第2位の恐ろしい病気です。

症状としては、病気の進行とともに咳、痰、血痰、発熱、呼吸困難、胸痛などがあらわれます。初期の段階では、咳や痰など風邪に似た症状を発症するため、風邪だと思い込み放置してしまい、進行してから腫瘍が発見されるというケースも少なくありません。

### 肺がんになる原因

たばこを吸わない人に比べて、吸う人は肺がんになるリスクは男性4.4倍、女性2.8倍と高くなるというデータがあり、喫煙との関連が非常に大きいことが分かっています。

また、たばこを吸わない人でも受動喫煙（周囲に流れるたばこの煙を吸うこと）により、危険性が高まります。

### がん検診のすすめ

がんは、早期発見・早期治療が重要です。しかし、町の平成29年度肺がん検診の受診率は13%と大変低い状況です。肺がんから大切な命を守るため、また家族のためにも、肺がん検診を受診しましょう。

町の平成30年度がん検診の申込みは、9月28日(金)まで受付しています。申込みが、まだお済みでない方はお申込みください。

※昨年度栄町肺がん検診を受診された方は申込み不要です。

### 切干大根のしょうがマリネ

管理栄養士おすすめ  
健康レシピ



健康介護課健康推進班

TEL 33-7708

- 材料 2人分  
切干大根 20g パプリカ 40g  
A (粒マスタード大さじ1・はちみつ小さじ1  
油小さじ1/4・塩少々)  
針しょうが少々 サラダ菜

#### ●作り方

- ①切干大根は2度もみあいし、水気を絞る。熱湯で細切りしたパプリカと一緒に2分ゆで、水気をきって、粗熱をとる。
- ②ボウルにAを混ぜ合わせ、①を加えてあえる。しょうがを加えてざっくり混ぜる。
- ③皿にサラダ菜をしき、②を盛りつける。

- 切干大根にはカルシウムが豊富に含まれています。煮るだけではなく、マリネやサラダ風にアレンジすると減塩できます。



# 子育て情報 子どもステーション Kids Station

問合せ  
子育て包括支援センター  
(ふれあいプラザさかえ内1階)  
☎ 37 - 7185

今月の休館日  
2日(日)・3日(月)・9日(日)  
10日(月)・16日(日)～18日(火)  
23日(日)～25日(火)・30日(日)

## 妊娠前から上手に葉酸を摂取しよう

妊娠初期は、赤ちゃんの骨・筋肉・血管・生殖器官のもとが形成されていきます。この時期に十分な栄養を摂ることが、赤ちゃんの健康的な成長にも繋がってくる大切な時期です。

妊娠初期に必要な栄養分として重要なのが、葉酸です。葉酸には、神経管閉鎖障がいや流産リスクを低減したり、妊婦さんの貧血症状を軽くしてくれるなど、さまざまな効果が期待できます。

妊娠時は、葉酸について正しい知識を得て、母子ともに健康な出産を目指しましょう。



## 神経管閉鎖障がいの発症リスクを低減させる

妊娠初期に十分な葉酸を摂ると、神経管閉鎖障がいのリスクを70%ほど減らせるという報告があります。

妊娠初期は、赤ちゃんの細胞分裂が活発で脳や脊髄などの重要な器官が形成されます。この細胞分裂の際に、葉酸が欠乏していると器官の形成がうまくいかず、神経系の奇形が生じることがあります。

## 妊娠初期はおよそ2倍の葉酸摂取が必要

葉酸は吸収率が悪く、体内に蓄えておけない栄養素のため、毎日積極的に摂取する必要があります。厚生労働省が認めた妊娠初期の、食品とサプリメントから摂取したい葉酸の量は食品から240マイクログラム、葉酸サプリメントから400マイクログラムです。

### 葉酸を多く含む食品(100g当たり)



アスパラガス  
180 マイクログラム



ほうれんそう  
110 マイクログラム



卵黄  
140 マイクログラム



いちご  
90 マイクログラム

ブロッコリー  
120 マイクログラム



その他、キウイ、いちご、さつまいも、バナナなど

サプリメントは、食品から摂るよりも吸収力が高くなるため、厚生労働省でも摂取を薦めています。上手に葉酸を摂取してマタニティライフに備えましょう！

### ●幼児健診

問合せ 健康介護課健康推進班⑥番窓口 ☎ 33 - 7708  
※1歳6か月児健康診査の問合せは福祉・子ども課子育て包括支援センター ☎ 37 - 7185

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
※1歳6か月児健康診査	9月20日(木)	ふれあいプラザさかえ 3階大会議室	9:30 ～9:45	平成29年2月・ 3月生まれの子	内科・歯科診察/身体測定/ 保健・栄養・歯科相談
2歳半児歯科健康診査	9月27日(木)			平成27年11月・ 12月生まれの子	歯科診察/歯科相談

### ●教室・相談

問合せ 健康介護課健康推進班⑥番窓口 ☎ 33 - 7708

5・6か月児モグモグ教室 (離乳食)	9月14日(金)	ふれあいプラザさかえ 3階音楽室①	9:30 ～9:45	平成30年3月・ 4月生まれの子	身体測定/離乳食の進め方など
10・11か月児はみがき教室	9月21日(金)	ふれあいプラザさかえ 3階音楽室①		平成29年10月・ 11月生まれの子	歯の話/予防接種の話/離乳食な ど/身体計測/各種相談
はみがきレッスン ※予約制	9月4日(火)	ふれあいプラザさかえ 悠遊亭	① 10:30～ ② 11:00～ ③ 11:30～	町民の方	お口の健康状態に関して、相談す ることがあります

開館時間 / 9時～12時  
13時～15時30分

今月の休館日

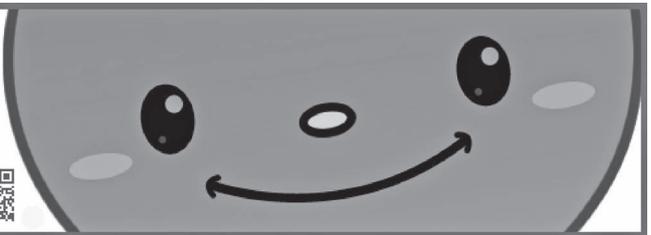
3日(月)  
6日(木)午後休館  
10日(月)・17日(月)  
18日(火)・24日(月)  
25日(火)

キッズランド

子育て情報・交流館

アップR

TEL/FAX 85-1152



アップRは、子育て中の方が、  
情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、  
親子で楽しく過ごせる施設です。



▲千賀ノ浦部屋のカ士が  
キッズランドを訪問

会場 日時 9月12日(水)  
10時30分～11時30分  
なかと幼稚園

おでかけ文庫・  
キャンディボックス

会場 日時 9月5日(水)・20日(水)  
10時～15時  
ふれあいプラザさかえ  
悠遊亭

のびのび広場

広々したお部屋で遊びましょう。  
お待ちしております。

※悠遊亭開放は15時まで

会場 日時 9月4日(火)  
10時～11時30分  
健康相談 10時30分～11時30分  
※健康相談受付は11時まで  
ふれあいプラザさかえ  
悠遊亭

すこやかタイム

初めての方大歓迎！身長・体重  
の計測や相談はもちろん仲間づく  
りもお手伝いします。

会場 日時 9月12日(水)  
10時30分～11時30分  
おでかけ文庫  
幼稚園ホール

わんぱくクラブ  
なかと幼稚園

会場 日時 9月11日(火)  
10時10分～11時  
小運動会  
幼稚園ホール2階

ミッキールーム  
酒直幼稚園

会場 日時 9月20日(水)  
11時30分～12時  
カレンダー作り

ニコニコタイム

未就園児対象にふれあい遊びな  
どをします。

内容 敬老の日のプレゼント作り  
日時 9月12日(水)  
11時30分～12時

○公園で遊ぼう  
今月はありませぬ。

内容 敬老の日のプレゼント作り  
日時 9月5日(水)  
11時30分～12時

子育て支援センター  
「さくらんぼ」安食保  
育園内 80・1885

笑った！ 泣いた！ 龍夢っ子！

今月の龍夢っ子

あらかき そうすけ  
新垣 壮介くん (平成26年1月生まれ)  
なお  
直央くん (平成28年12月生まれ)



お兄ちゃんが大好きな直央。幼稚園バスで帰  
ってくるお兄ちゃんをいつも嬉しそうに迎えに  
行きます。荷物を持ってあげたいのか、帰って  
きたらすぐにお兄ちゃんのバックを持ちたがり  
ます。

壮介も最近は直央と遊ぶのが楽しくなってき  
たようで、よく「あーそーぼ」と誘っています。  
いつまでも仲良く育て欲しいと思っています。

♡♡ 壮介くん・直央くんの  
ママに聞いてみました！！

Q. 育児で代わりにやってもらったら助かるこ  
とは何ですか？

A. 寝かしつけです。時間がかかるので、代わ  
りにやってもらえると家事などができて助か  
ります。

### ワクチン・渡航外来の開設について

成田赤十字病院において、海外渡航予定者の健康管理およびワクチンに関する専門的な相談に対応するための専門外来を開設されました。

**診察日時** 毎週水曜日・金曜日  
13時30分～16時30分

**対象者**

- ①ワクチン接種の必要な地域への海外赴任、旅行・留学をされる方
- ②ワクチンに関する専門的な相談を必要とされる方

**診察内容** 各種予防接種（輸入ワクチン含む）、マラリアの予防薬の処方、各種英文証明書の作成等

**受診方法** 完全予約制（事前電話予約）

**問合せ** 成田赤十字病院

医事業務課 外来係

☎ 22-2311（内線 2131・2159）

### 放送大学 10月入学生募集

放送大学では、10代から90代の幅広い世代、約9万人の学生が、大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で学んでいます。

テレビ・ラジオで授業を行っているだけでなく、その授業をインターネットで好きなときに受講することもできます。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学など、約300の幅広い授業科目があり、1科目から学ぶことができます。

**出願期間** 9月1日(土)～20日(休)

※インターネット出願も受け付けています。

**問合せ** 放送大学千葉学習センター

☎ 043-298-4367

### 下水道排水設備工事責任技術者登録更新の手続き

下水道排水設備工事責任技術者の資格有効期限が平成31年3月31日の方は、登録更新の手続きが必要です。

手続きをしなかった場合は資格を喪失しますので、受付期間内に手続きをしてください。

**受付期間** 9月3日(月)～14日(金)

**申請書類** 登録住所へ郵送

**更新講習会開催日** 11月7日(水)・11月14日(水)・11月16日(金)のいずれか1日

**更新講習会会場** 千葉市民会館

(千葉市中央区要町1-1)

**問合せ** 千葉県下水道協会事務局  
(千葉市役所下水道経営課内)

☎ 043-245-6112

※詳しくは、千葉県下水道協会ホームページをご覧ください。

### 下水道排水設備工事責任技術者共通試験

**試験日** 平成31年1月12日(土)

**試験会場** 千葉市総合保健医療センター  
(千葉市美浜区幸町1-3-9)

**受験資格** 平成11年1月13日以前に生まれた方で、修学歴、下水道排水設備工事に関する職歴により一定の経験年数等を有する者

**受験料** 10,000円

**受験申込書配布期間**

9月3日(月)～10月5日(金)

※祝日、土、日を除く。

**受験申込書配布場所**

千葉県下水道協会事務局(千葉市役所7階下水道経営課内)

※**郵送希望の場合** 封筒の表に「受験案内請求」と朱書きし、返信先を書いたラベル(郵便番号・住所・氏名)と切手140円分を同封して請求してください。(10月5日(金)当日消印有効)

※**受験申込書の請求先** 〒260-8722 千葉市中央区千葉港1-1 千葉市役所下水道経営課内千葉県下水道協会事務局

**受験申込方法**

所定の書類を事務局へ郵送

**受験申込受付期間** 9月3日(月)～10月11日(休)(当日消印有効)

**問合せ** 千葉県下水道協会事務局  
☎ 043-245-6112

※詳しくは、千葉県下水道協会ホームページをご覧ください。

### 成田赤十字病院 公開健康講座

**日時** 9月20日(休)  
14時～15時30分  
開場13時30分

**会場** 成田赤十字病院  
A棟8階講堂

**講座名** 「インフルエンザについて」

**講師** 成田赤十字病院 感染症科部長 馳 亮太氏

**定員** 先着100名

**参加費** 無料

※事前申込みが必要です。

**申込み**

①電話でのお申込み  
成田赤十字病院 社会課 健診係 公開健康講座「インフルエンザについて」宛  
☎ 22-2311（内線 7504）

②病院内でのお申込み  
お申し込み用紙は総合案内、健康管理センター(16番窓口)にあります。

③インターネットからのお申込み  
成田赤十字病院ホームページより専用お申込みフォームに入力の上、送信してください。

### 平成30年度原爆被爆二世健康診断の実施について

県では、原爆被爆二世に対する健康診断を実施します。

**対象者** 原爆被爆者の実子で、県内に住所を有し、受診を希望される方。

**実施期間** 7月1日(日)

～平成31年2月28日(休)

**申込み**

平成31年1月31日(休)必着

**申込方法** 受診を希望する方の住所・氏名・生年月日・電話番号及び被爆者である親の住所・氏名・生年月日・被爆者健康手帳番号を書き、郵送で申し込んでください。受診書等は後日送付いたします。検査の種類によっては、一部自己負担が生じることがあります。

**申込先・問合せ**

〒260-8667(所在地省略可)

千葉県健康福祉部健康福祉指導課 被爆者援護班

☎ 043-223-2349

### 院外処方へのご協力をお願い (成田赤十字病院)

成田赤十字病院では、厚生労働省の基本政策である「医薬分業」を推進するため、原則として外来で診療を受けられる患者様に院外薬局(かかりつけ薬局)で薬の調剤をお願いしています。ご理解、ご協力のほど、よろしくお願いいたします。

**問合せ** 成田赤十字病院 薬剤部

☎ 22-2311（内線 5810）

### 印旛沼環境基金公開講座 —生活と風習—(第3回)

かつての印旛沼周辺の悲惨な洪水と戦いながら、生活を営んできた人たちの貴重な体験談を聞き、今の印旛沼の恵みを理解してみませんか？

**日時** 10月6日(土)  
13時30分～16時

**会場** ミレニアムセンター  
佐倉ホール

**講師** 出山 耕子氏(佐倉市)  
武田 一広氏(佐倉市)

**定員** 100名(先着順)

**申込み** 9月18日(火)から  
電話またはメールにて  
(平日8時30分～17時)

**主催** 佐倉市

(公財)印旛沼環境基金

**問合せ** 佐倉市役所生活環境課

☎ 043-484-4278

✉ seikatsukankyo

@city.sakura.lg.jp



## 生涯学習情報

TEL 95-1112

【開館時間】9時～17時  
図書室は17時まで

## ふれあいプラザさかえ

9月の休館日

3日(月)・10日(月)・17日(月)

18日(火)・24日(月)・25日(火)

硬式テニス第55回  
チーム対抗ダブルス大会日時 10月14日(日)、21日(日)  
8時～

※予備日 10月28日(日)

会場 水と緑の運動広場  
テニスコート

種目 男女ミックスダブルス

1チーム3ペアによるチーム対抗戦

参加費 1チーム 5,000円

※男女各4名まで登録可能

申込み 9月28日(金)17時まで

主催 栄町硬式テニス専門部

※詳細は栄町硬式テニス専門部ホームページでご確認ください

第24回栄町ふれあい文化祭  
～展示・体験・発表～参加者募集

生涯学習の日ごろの成果を発表する文化祭です。町内在住の個人又は、団体で参加できます。

参加条件 実行委員会議などの参加と、スタッフとしてお手伝いができる方。

開催日 平成31年  
3月2日(土)・3日(日)

申込み 9月30日(日)までに、ふれあいプラザさかえ窓口にある申し込み用紙に必要事項を記入して提出してください。

※ふれあいプラザさかえ利用サークル連絡会と栄カルチャークラブに所属する方には、別途ご連絡します。

参加費 展示またはステージ発表ごとに1,000円

いきいき塾さかえ  
パソコン教室(エクセル編)日時 9月16日(日)  
9時～12時内容 基本的なエクセルの使い方  
持ち物 ノートパソコンをお持ちの方は持参してください。

※2台までは貸し出し可

会場 ふれあいプラザさかえ  
1階会議室②

講師 小倉 修二 氏

定員 先着10名

費用 1,000円(当日集金)

申込み 9月14日(金)まで

※申込み人数が、2名以下の場合、中止になることがありますので、予め、ご了承ください。

## 絵本の読み聞かせ会

日時 9月15日(土)  
14時～14時30分会場 ふれあいプラザさかえ  
2階和室

対象者 幼児から小学校低学年の児童

## 女性のためのテニス教室

日時 9月25日(火)  
11時～15時※雨天中止会場 水と緑の運動広場  
テニスコート

参加費 無料

持ち物 運動のできる服装・ラケット・運動靴(テニスシューズ)

申込み 当日、現地にて

指導 栄町体育協会  
硬式テニス専門部

## インフォメーション

お知らせ・募集など

## 土地家屋調査士登記相談

土地境界問題、土地分筆、建物新築の登記など。

日時 9月12日(火)9時～12時

会場 法務局佐倉支局、法務局成田出張所

※予約不要、相談料は無料です。

問合せ 千葉県土地家屋調査士会

印旛支部 支部長岩淵英司

☎043-485-1835

## 無料調停相談

離婚、親子関係(養育費など)遺産相続、金銭貸借、交通事故などの身の回りの諸問題について、調停委員と弁護士が無料で相談をお受けします。

日時 ① 9月22日(土)  
② 10月27日(土)  
③ 10月27日(土)  
④ 11月10日(土)

各日共通 10時～15時30分

会場

①ミレニアムセンター佐倉3階

②成田市保健福祉館

③四街道市総合福祉センター3階

④印西市中央駅前地域交流館

2号館3階

申込み 当日、会場にて

問合せ 佐倉調停協会

(千葉地裁佐倉支部総務課)

☎043-484-1215

## 第66回 印旛郡市理科作品展

印旛郡市小中学校の子どもたちの理科作品が審査され、その中から選ばれた優秀作品(科学論文・工夫作品・標本)の展覧会です。

日時 9月15日(土)  
9時～16時

※入場は15時30分まで。入場無料

会場 印旛教育会館大ホール  
成田市寺台宇竹林246-1

問合せ 成田市立成田小学校

伊橋 ☎22-1334

## ごみの減量・分別講習会について

ごみの分別で分かりづらいものの説明やごみの減量化・資源化を目的に講習会を開催します。

今年度は食品ロスを少なくすることによりごみの減量化を図る方策として、東京ガス株式会社が講師として食品ロス・エコクッキングも実施します。料理をする方や興味のある方はぜひご参加ください。

また、ご希望の方はごみ減量アドバイザーの登録もできます。

開催日 9月27日(木)

14時～16時

会場 印西クリーンセンター  
3階会議室

定員 40人

※印西市・白井市・栄町在住の方

内容 印西地区のごみ処理の現状、ごみの分別の仕方、エコクッキングなど

申込み 9月3日(月)～21日(金)に電話、FAX、メールにてお申込みください。

※FAX、メールの場合は氏名、住所、電話番号をご記入ください。

主催 印西地区ごみ減量推進連絡会

問合せ 印西地区ごみ減量推進連絡会

事務局 ☎46-2732 ☎47-1765

✉gyoumu@inkan-jk.or.jp

## 自衛官の募集

●防衛大学校学生(一般)

受付期間 9月5日(火)～28日(金)

試験日 11月10日(土)・11日(日)

●防衛医科大学校医学科学生

受付期間 9月5日(火)～28日(金)

試験日 10月27日(土)・28日(日)

●防衛医科大学校看護学科学学生

受付期間 9月5日(火)～28日(金)

試験日 10月20日(土)

※各募集に係る応募資格などの詳細な内容については、お問い合わせください。

問合せ 自衛隊成田地域事務所

☎22-6275

## 福祉バザー 提供品の募集

12月に開催される「いっさいがっさいフェスティバル」で、社会福祉協議会の福祉バザーを行います。

この福祉バザーは、町民からご寄附いただいた物品を販売し、その収益金を地域福祉活動に活用いたします。ご自宅に眠っている物品を福祉バザーへご寄附ください。

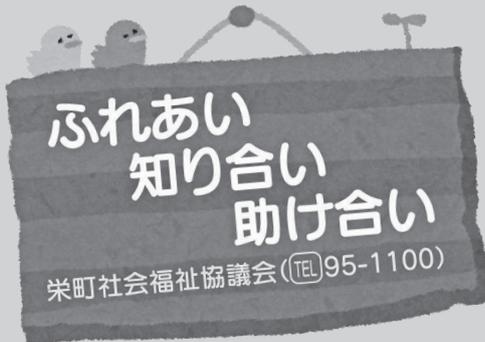
**提供品** タオル、石鹸などの贈答品  
や生活雑貨・衣類など

※新品または同等品

※お受け出来ないものは、家具、  
家電、人形ケースなど

**受付期限** 11月22日(木)まで

**受付場所** 社会福祉協議会



### よせられた善意 (敬称略)

町へ

(6月16日～7月15日受付分)

○柴町ふるさと応援寄附金

大沢 一彦 1,000,000円

匿名(752名) 9,940,000円

社会福祉協議会へ(7月受付分)

○一般寄附金

匿名(1名) 2,000円



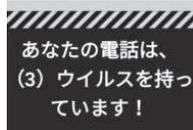
柴町消費生活相談員からの  
ワンポイントアドバイス

## 「ウイルス感染」という偽警告に注意

### とある相談内容

インターネットを利用しているときに、突然、「ウイルスに感染しています。SIMカードやデータが破損する恐れがあります。」という画面が表示され、音声案内や激しい警告音が流れました。

どうすればいいですか？



November 7, 2017  
あなたのシステムは4つのウイルスに  
よってひどく損なわれています!  
SU\_WYZE\FGM-XSD\4000011

### これらは「偽警告」です！

この手口は「フェイクアラート」と呼ばれるもので、偽の警告表示を出してアプリをダウンロードさせたり、不正サイトへ誘導したりする手口です。

### ゼッタイに警告文に従って 電話をしてはいけません！

画面の警告文に従って、表示された電話番号に電話をすると、セキュリティのサポート業者を名乗る相手に繋がり、サポート契約と称して金銭を請求されたという事例があります。

警告画面が消せずに困った場合や、電話をしてみたい契約をしてしまった後でもご相談ください。

ふれあいプラザさかえ	
5日(水)・19日(水)	14時～15時30分
12日(水)・26日(水)	10時～11時30分
竜角寺台コミュニティーホール	
6日(木)・28日(金)	13時15分 ～14時45分
14日(金)・18日(水)	14時～15時30分
房総のむら	
5日(水)・11日(水)・14日(金) ・18日(水)・27日(水)	10時～11時30分
JAとれたて産直館柴店	
6日(木)・20日(水)	14時～15時30分

※事件・事故の発生や気象条件などにより変更になる場合がございます。



## 今月の移動交番開設日

問合せ  
お気軽にお越しください。  
成田警察署 42-0110  
印西警察署 27-0110

相談ごとなどがございましたら、お気軽にお越しください。

September  
2018 9月

1	土	
2	日	
3	月	【ふれブラ・ドラムの里休館日】
4	火	はみがきレッスン【P.18】 すこやかタイム【P.19】
5	水	のびのび広場【P.19】 ホップステップさくらんぼ【P.19】
6	木	
7	金	
8	土	軽スポーツ教室【P.16】
9	日	
10	月	【ふれブラ・ドラムの里休館日】
11	火	ミッキールーム「酒直幼稚園」【P.19】
12	水	おでかけ文庫【P.19】 プチさくらんぼ【P.19】
13	木	
14	金	5・6か月児モグモグ教室【P.18】
15	土	絵本の読み聞かせ会【P.21】
16	日	パソコン教室【P.21】
17	月	【敬老の日】 【ふれブラ休館日】
18	火	【ふれブラ・ドラムの里休館日】
19	水	
20	木	1歳6か月児健康診査【P.18】 のびのび広場・ニコニコタイム【P.19】
21	金	10・11か月児はみがき教室【P.18】
22	土	
23	日	【秋分の日】
24	月	【振替休日】 【ふれブラ休館日】
25	火	【ふれブラ・ドラムの里休館日】 女性のためのテニス教室【P.21】
26	水	
27	木	2歳半児歯科健康診査【P.18】
28	金	
29	土	
30	日	

## ●各種相談 ※相談日・時間など、都合により変更する場合があります。

相談名	日時	会場	問合せ
人権・行政相談	3日(月) 13時30分～16時 (最終受付15時)	役場3階 第2会議室	総務課 ☎95-1111
心の相談 ほっとスペース	毎週火曜日 10時～14時	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	福祉・子ども課 ☎33-7707
デイケアクラブ (事前予約)	毎週金曜日 10時～14時	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	福祉・子ども課 ☎33-7707
消費生活相談	4日(火)・11日(火)・18日(火) 9時30分～12時 13時～15時(最終受付)	役場4階 第5会議室	産業課 ☎33-7713
教育相談	毎週火・金曜日10時～15時	ふれあいプラザ さかえ2階	教育支援センター ☎80-1520
司法書士相談	12日(水) 18時～20時 (最終受付19時30分)	ふれあいプラザ さかえ2階 和室	社会福祉協議会 ☎95-1100
ふれあい相談 (心配ごと相談)	5日(水)・19日(水) 13時～16時	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎95-1100
法律相談 (事前予約)	27日(木) 13時30分～16時30分 予約/9月3日(火)～	役場2階 第1会議室	社会福祉協議会 ☎95-1100
オレンジサロン (認知症カフェ)	21日(金) 10時～12時	ふれあいプラザ さかえ1階 ロビー	健康介護課 ☎33-7709

## ●休日の救急・夜間診療

成田急病診療所☎27-1116 (成田市保健福祉館敷地内)

診療科目	受付時間
小児科・内科	月曜日～土曜日/19時～22時45分 日曜日・祝日/10時～16時45分、19時～22時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
外科	日曜日・祝日/10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
歯科	祝日・振替休日(ただし日曜日は除く)/10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

印旛市郡小児初期急病診療所☎043-485-3355 (佐倉市健康管理センター内)

診療科目	受付時間
小児科 (15歳以下)	月曜日～土曜日/19時～翌朝5時45分 日曜日・祝日/9時～16時45分、19時～翌朝5時45分 ※年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

## 近隣の主な救急病院

北総栄病院☎95-6811・成田赤十字病院☎22-2311・成田病院☎22-1500

日本医科大学千葉北総病院☎99-1111・成田富里徳洲会病院☎93-1001

印西総合病院☎33-3000

※診療時間・診療科目は、直接病院にお問い合わせください。

※成田赤十字病院小児救急(17時～23時)は、重患者・紹介患者のみの診療です。

声の広報  
(CD)

栄町朗読奉仕会のご協力により、目の不自由な方に音声の「広報さかえ」をお届けしています。社会福祉協議会☎95-1100

## 要介護認定更新手続き

要介護認定の有効期限が  
10月末日の方は、9月3  
日(月)から申請ができます。  
忘れずに更新申請をして  
ください。

健康介護課☎33-7709

## 今月の納付

国民健康保険税・・・3期  
後期高齢者医療保険料3期  
介護保険料・・・3期

納期限 10月1日(月)

## 土曜開庁

各種証明書を交付しています。  
毎週土曜日  
(祝日・年末年始を除く)  
8時30分～17時15分  
税務課☎33-7703  
住民課☎33-7704

## 人口と世帯

人口	20,847人 (+8)
男	10,204人 (+4)
女	10,643人 (+4)
世帯数	8,967世帯 (-6)
8月1日現在(前月比)	

# 第7回さかえ市民ミュージカル 「鬼がきたきた 福も来た～印旛の山の鬼伝説」



## 千賀ノ浦部屋 夏合宿

